

**Zeitschrift:** Heimatschutz = Patrimoine  
**Herausgeber:** Schweizer Heimatschutz  
**Band:** 80 (1985)  
**Heft:** 2

## **Sonstiges**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Beitrittserklärung / Déclaration d'adhésion

## Abonnement

Ich trete dem Schweizer Heimatschutz bei und werde Mitglied in der Sektion meines Wohnortes. Bitte senden Sie mir Statuten und Einzahlungsschein. (Jahresbeitrag inkl. 4 Nummern der Zeitschrift «Heimatschutz» je nach Sektion ca. Fr. 25.—, reduziert für Mitglieder unter 18 Jahren.)

*J'adhère à la Ligue suisse du patrimoine national et deviens membre de la section dont relève mon lieu de résidence. Veuillez m'envoyer les statuts et un bulletin de versement.*

*(Cotisation annuelle, comprenant les 4 numéros de la revue «Heimatschutz»: selon les sections, environ Fr. 25.— en moyenne, réduite pour les adhérents n'ayant pas atteint leurs 18 ans.)*

Jahrgang  
Né(e) en

Datum  
Date

Ich bestelle ein Jahresabonnement (4 Nr.) der Zeitschrift «Heimatschutz» für Fr. 12.—

*Je commande un abonnement (4 No. annuels) de la revue «Sauvegarde» pour le prix de 12.— frs.*

### Adresse / adresse

Name, Vorname  
Nom, Prénom

Strasse Nr.  
Rue N°

PLZ / Ort  
NPA / Loc.

Beruf / Métier

Unterschrift  
Signature

Einsenden an / Envoyer à  
Schweizer Heimatschutz, Postfach, 8032 Zürich

# HEIMAT- SCHUTZ

SAUVEGARDE / SALVAGUARDIA

1985: 80. Jahrgang / 80e année  
Herausgeber / Editeur:  
Schweizer Heimatschutz  
Ligue suisse du patrimoine national  
Redaktion / Rédaction:  
Leitung: Marco Badilatti  
Ständige Mitarbeiter:  
Pierre Baertschi, Claude Bodinier,  
Druck / Impression:  
Walter-Verlag AG, 4600 Olten  
Erscheint / Parution:  
vierteljährlich / trimestrielle  
Auflage / Tirage: 25 000  
Adresse: Redaktion «Heimatschutz»  
Postfach, 8032 Zürich (01 252 26 60)

## Geschäftsausschuss SHS / Bureau LSP

Präsidentin / Présidente: Frau Dr. / Mme Rose-Claire Schüle,  
Chalet Combattion, 3963 Crans s/Sierre (027 41 22 01)  
Vizepräsident / Vice-président: Dr. med. Hanspeter Böhni,  
8260 Stein am Rhein (054 41 21 22)

### Übrige Mitglieder / Autres membres:

Dr. iur. Robert Ganzoni, 7505 Celerina (082 343 48)  
Ronald Grisard, Eisenbahnweg 11, 4058 Basel (061/26 72 27)  
Claude Juillerat, 18, La Colombière, 2900 Porrentruy (066/66 34 93)  
Fabio Janner, Ing. civ. dipl. SPF-Z, 6874 Castel S. Pietro (091/46 60 48)  
Robert Steiner, Im Morgentau 37, 8408 Winterthur (052 23 85 27)

## Sektionspräsidenten / Présidents de section

Aargau: Dr. Pietro Riniker, Schulgasse 5, 4800 Zofingen (062 51 79 75)  
Appenzell AR: Frau Rosmarie Nüesch, Steinwihlsen 32, 9052 Niederteufen  
(071 33 20 66)  
Basel-Stadt: Ronald Grisard, Eisenbahnweg 11, 4058 Basel (061 26 72 27)  
Basel-Land: Max Schneider, Mattenstrasse 5, 4410 Liestal (061 91 95 43)  
Bern: Dr. Hansruedi Egli, Sekretariat Berner Heimatschutz, Kramgasse 12,  
3011 Bern (031 22 38 88), privat: Feld 34, 3045 Meikirch (031 82 23 13)  
Engadin: Dr. iur. Robert Ganzoni, 7505 Celerina (082 343 48)  
Fribourg: M<sup>e</sup> Jean-Claude Morisod, 91, rue de Lausanne, 1701 Fribourg  
(037 22 82 92)  
Genève: M. Denis Blondel, 11, bld Jaques-Dalcroze, Case 793, 1211 Genève 3  
(022 29 72 39)  
Glarus: Jakob Zweifel, Bankstrasse 20, 8750 Glarus (01 47 24 00)  
Graubünden: Rita Cathomas, Calunastrasse 24, 7000 Chur (081 27 41 14)  
Gruyère: M<sup>e</sup> Claude Glasson, 9, avenue de la Gare, 1630 Bulle (029 27 16 8)  
Innerschweiz:

Gesamtleitung und Luzern: Dr. Hans von Segesser,  
Hünenbergstrasse 32, 6000 Luzern (041 36 44 44)

Nidwalden: Alois Hediger, Turmatthof 5, 6370 Stans (041 61 11 92)

Obwalden: Dr. h. c. Leo Lienert, Brunnmattweg 10, 6060 Sarnen  
(041 66 21 33)

Schwyz: Frau Marie-Louise Bodmer, Kappelmatt, 6430 Schwyz  
(043 21 18 80)

Uri: Hans Zraggen, Sternmatteli, 6467 Schattdorf (044 240 44)  
Zug: Adolf Zürcher, Oberwiler Kirchweg 11 a, 6300 Zug (042 21 68 80)  
Jura: M. Claude Juillerat, 18, La Colombière, 2900 Porrentruy (066 66 34 93)  
Neuchâtel: M. Claude Roulet, 37, rue des Chevreuils, 2300 La Chaux-de-  
Fonds (039 26 62 90)  
Oberwallis: Dr. Walter Ruppen, Im Birch 9, 3900 Brig (028 23 10 37)  
Schaffhausen: Dr. med. Hanspeter Böhni, 8260 Stein am Rhein (054 86 12 22)  
Solothurn: Fräulein Verena Altenbach, Ollenweg 4, 4226 Breitenbach  
(061 80 11 59)  
St. Gallen / Appenzell I. Rh.: Geschäftsstelle Heimatschutz St. Gallen /  
Appenzell, Museumstrasse 37, 9000 St. Gallen (071 25 07 02)  
Thurgau: Dr. Hans-Ulrich Wepfer, Untere Seestrasse 32, 8272 Ermatingen  
(072 64 18 01)  
Ticino: Dr. Andrea Ghiringelli, 6703 Osogna (092 66 24 83)  
Valais romand: M. Jean-Claude Michelet, 54, av. du Petit-Chasseur, 1950 Sion  
(027 22 41 29)  
Vaud: M<sup>e</sup> Pierre Bolomey, 5, place St-François, 1003 Lausanne  
(021 20 10 01)  
Zürich: Dr. Bruno Kläusli, Grosswiesenstrasse 153, 8051 Zürich (01 41 13 42)

## Fachberater SHS / Conseillers LSP

Bauberatung / Service technique: Robert Steiner, dipl. Arch. ETH/SIA,  
Technikumstrasse 38, 8400 Winterthur (052 23 85 27)  
Fräulein Beate Schnitter, dipl. Arch. ETH/SIA/BSA, Zeltweg 74,  
8032 Zürich (01 47 80 69)  
M. Eric Kempf, architecte EPFL/SIA, 76, av. de la Sallaz, 1010 Lausanne  
(021 32 88 22)  
Rechtsdienst / Service juridique: Dr. iur. Bruno Kläusli,  
Grosswiesenstrasse 153, 8051 Zürich (01 41 13 42)

## Geschäftsstelle SHS / Secrétariat LSP

Schweizer Heimatschutz / Ligue suisse du patrimoine national:  
Merkurstrasse 45, Postfach, 8032 Zürich (01 252 26 60), PC 80-2202  
Talerverkauf für Heimat- und Naturschutz / Vente de l'Ecu d'or:  
Merkurstrasse 45, Postfach, 8032 Zürich (01 47 27 27), PC 80-4943  
Geschäftsführer: Hans Gattiker